

Herrn Botschafter
Shigeo Iwatani
Japanische Botschaft
Hessgasse 6
A-1010 Wien

Wiederanfahren der Atomkraftwerke in Ohi

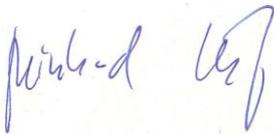
Wien, den 14. Juni 2012

Sehr geehrter Herr Botschafter,

die endgültige Entscheidung des japanischen Premierministers über das Wiederanfahren der ersten Atomkraftwerke nach der folgenschweren Nuklearkatastrophe von Fukushima steht bevor.

Wir bitten Sie als Vertreter Japans in Österreich, den beiliegenden Brief an Premierminister Noda zu übermitteln und ihm unsere Sorge über das Wiederanfahren der unsicheren Reaktoren in Ohi sowie über die zerstörerischen Auswirkungen der Atomkraftnutzung zu übermitteln.

Freundliche Grüße



Dr. Reinhard Uhrig
Campaigner Energie / Atom
GLOBAL 2000 / Friends of the Earth Austria
Neustiftgasse 36
A-1070 Wien

Letter of Protest

Vienna, 14. June 2012

To: Mr Yoshihiko Noda, Prime Minister of Japan

“Mr Noda – listen to your people and act responsibly – Don’t restart Ohi reactors – Come up with a responsible energy policy based on conservation and renewable energy”

Dear Prime Minister,

we protest your decision to restart two nuclear power reactors in the town of Ohi in Fukui Prefecture. We ask you to reconsider and instead impose a moratorium on nuclear power in Japan. We ask you to come up with a responsible energy policy for a Japan without nuclear power and based on energy conservation and renewable energies.

Here are our reasons:

- ① Your decision is undemocratic. The Japanese public is not supporting you. Many members and parliamentarians of your own party are not standing with you.
- ② The full truth about the meltdown of the three reactors in Fukushima has not been established yet.
- ③ The prevailing, temporary safety standards that have been applied by the stress tests and that you referred to when you declared the Ohi reactors to be safe, are insufficient. At present, essential safety measures that are required by the stress tests have not yet been implemented in Ohi. It is not verified whether the reactors can be shut down safely if a serious earthquake were to occur.
- ④ Any new regime of safety standards must be formulated and overseen by a truly independent Nuclear Safety Agency. This agency has not yet been established, and parliamentary procedures have just been started.
- ⑤ The sharp increase in seismic activities in Japan since the earthquake and tsunami

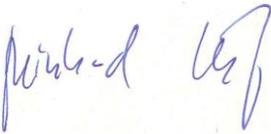
catastrophe of March 11 is alarming. The fact that there are active fault lines in the vicinity of the Ohi reactors, and perhaps even under the site is a major reason of concern.

You may reject this letter as an outside interference into the internal affairs of Japan. However, we know since Chernobyl and Fukushima that the fallout of nuclear accidents does not know national borders, but severely impacts the global environment and bears unknown risks to the health of all mankind. We believe it is our moral obligations to voice our concerns to you.

We also know that our concerns are shared by many people in your country and that a majority of your people does not agree with you. We have high respect for the people of Japan, for their sense of community and service in times of great harm. We believe in their creativity and strong will to overcome these difficult times, and to rebuild a Japan without nuclear power.

We, therefore, ask you to kindly reconsider the restart of the Ohi reactors and to declare a moratorium on nuclear power. We ask you to come up with a responsible energy policy for a Japan without nuclear power based on energy conservation and renewable energies.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Reinhard Uhrig', is written over a faint, circular watermark or stamp.

Dr Reinhard Uhrig

Nuclear campaigner

GLOBAL 2000 / Friends of the Earth Austria